



## Importantes Detalles sobre Programas de Seguros Médicos Auspiciados por el Gobierno

### Health Plan de Cuidado Administrado de Medicaid

#### Planes de Salud Para Necesidades Especiales del VIH (SNPs)

#### Child Health Plus (CHP)

#### Family Health Plus (FHP)

<p>La inscripción en un plan de salud de Medicaid ocurre cuando usted recibe un aviso del New York Medicaid Choice diciéndole que tiene que <b>elegir un plan</b>. Este programa es obligatorio. <b>Comenzando en septiembre del 2010, la inscripción mandatoria en un plan de cuidado administrado de Medicaid será expandida para personas VIH+.</b> Para ayuda sobre cómo elegir o inscribirse en un plan de salud, llame a NY Medicaid Choice al 1-800-505-5678.</p>	<p>Para recibir servicios médicos tiene que seleccionar un plan de salud. Para recibir ayuda llame al 1-877-934-7587</p>	<p>Para recibir servicios médicos tiene que seleccionar un plan de salud. Para recibir ayuda llame al 1-877-934-7587</p>
<p>Si usted desea continuar viendo a su doctor actual, escoja un plan de salud que su doctor acepte. Compruebe siempre con el doctor si está aceptando a nuevos pacientes.</p>	<p>Si desea seguir viendo a su doctor actual, escoja un plan de salud que él acepte. Compruebe siempre con el doctor para saber si está aceptando a nuevos pacientes.</p>	<p>Si desea seguir viendo a su doctor actual, escoja un plan de salud que él acepte. Compruebe siempre con el doctor para saber si está aceptando a nuevos pacientes.</p>
<p>Si usted se inscribe en un plan de salud, la mayoría de los servicios estarán cubiertos por ese plan usando la tarjeta de identificación del plan de salud. Usted tiene que guardar su tarjeta de Medicaid para muchos otros servicios importantes que no son cubiertos por el plan de salud (como las recetas médicas por ejemplo).</p>	<p>Los miembros obtienen todos los beneficios de salud a través de su plan de salud. Además reciben una tarjeta de identificación del plan de salud.</p>	<p>Los miembros obtienen todos los beneficios de salud a través de su plan de salud. Además reciben una tarjeta de identificación del plan de salud.</p>
<p><b>¡Usted tiene opciones en los planes de salud!</b> Usted puede inscribirse en cualquiera de los planes de salud que sirven en su condado (vea la lista en la parte de atrás de esta hoja). <b>Si usted es VIH+ puede inscribirse en un Plan Para Necesidades Especiales o en un plan de salud regular.</b></p>	<p><b>¡Usted tiene opciones en los planes de salud!</b> Usted puede inscribir a sus niños en cualquiera de los planes de salud de CHP que sirven en su condado (vea la lista en la parte de atrás de esta hoja).</p>	<p><b>¡Usted tiene opciones en los planes de salud!</b> Usted puede inscribirse en cualquiera de los planes de salud de FHP que sirven en su condado (vea la lista en la parte de atrás de esta hoja).</p>
<p>Los planes de salud tienen que ofrecer a cada miembro la opción de escoger entre 3 doctores de cuidado primario. Si se inscribe en un plan de necesidades especiales del VIH, podrá escoger <b>entre 3 proveedores con experiencia en el VIH.</b></p>	<p>Los planes de salud tienen que ofrecer a cada miembro la opción de escoger entre 3 doctores de cuidado primario.</p>	<p>Los planes de salud tienen que ofrecer a cada miembro la opción de escoger entre 3 doctores de cuidado primario.</p>
<p><b>Red de Proveedores:</b> Cuando usted se inscribe en un plan de salud, tiene que utilizar a los doctores que aceptan su plan de salud, excepto en algunas circunstancias especiales.</p>	<p><b>Red de Proveedores:</b> Cuando usted inscribe a sus niños en un plan de salud, tiene que utilizar a los doctores que aceptan el plan de salud, excepto en algunas circunstancias especiales.</p>	<p><b>Red de Proveedores:</b> Cuando usted se inscribe en un plan de salud, tiene que utilizar a los doctores que aceptan su plan de salud, excepto en algunas circunstancias especiales.</p>
<p>Los miembros de la familia pueden inscribirse en diferentes planes de salud.</p>	<p>Sus niños pueden ser inscritos en diversos planes de salud.</p>	<p>Los miembros de la familia pueden inscribirse en diferentes planes de salud.</p>
<p><b>Inscripción de recién nacidos:</b> Los recién nacidos son automáticamente inscritos en el plan de salud de la madre.</p>	<p>Los niños recién nacidos en el plan de CHP no tienen automáticamente cobertura médica. <b>La mujer embarazada debe solicitar la cobertura médica de Medicaid.</b></p>	<p><b>Inscripción de recién nacidos:</b> Los recién nacidos son automáticamente inscritos en el plan de salud de la madre y reciben cobertura de Medicaid. Las mujeres embarazadas tienen también derecho a la cobertura de Medicaid o pueden permanecer con FHP.</p>
<p>Si usted se inscribe en un plan de Cuidado Administrado de Medicaid, tiene 3 meses para decidir si el plan de salud es bueno para usted. Usted puede cambiar de plan en cualquier momento durante el período de prueba de 3 meses. Después de los 3 meses, usted tiene que permanecer con su nuevo plan durante los próximos 9 meses (a esto se le llama <i>lock-in period</i> o <i>periodo de inmovilidad</i>), a menos que usted tenga una razón especial para cambiarse.</p>	<p>Los traslados o cambios a otros planes se pueden hacer en cualquier momento. No hay 9 meses de “período de inmovilidad” en Child Health Plus.</p>	<p>El período de prueba de 3 meses <b>más los</b> 9 meses del <i>lock-in period</i> o <i>periodo de inmovilidad</i> se aplican a FHP (12 meses de inscripción total).</p>
<p><b>Planificación familiar:</b> Es cubierto por la mayoría de los planes o usted puede ir a cualquier proveedor de Medicaid para la planificación familiar y servicios de salud reproductiva sin un referido (acceso libre). Fidelis, no incluye servicios de la planificación familiar en su paquete de beneficios. Usted tiene que usar su tarjeta de Medicaid para recibir estos servicios.</p>	<p><b>Planificación familiar:</b> Todos los miembros de Child Health Plus pueden recibir servicios de planificación familiar. Usted puede ir a cualquier proveedor de su plan de salud o al proveedor designado para la planificación familiar (HealthFirst) si usted es miembro de Fidelis. Usted no necesita un referido de su PCP para la planificación familiar.</p>	<p><b>Planificación familiar:</b> Todos los miembros de FHP pueden recibir servicios de planificación familiar. Si usted está inscrito en un plan de salud que no cubre servicios de planificación familiar, como Fidelis, puede ir a cualquier clínica o proveedor de Medicaid que le ofrezca estos servicios. Usted no necesita un referido de su PCP para los servicios de planificación familiar.</p>
<p><b>Transportación:</b> Cubre visitas de emergencia y de rutina.</p>	<p><b>Transportación:</b> Cubre visitas de emergencia por ambulancia a un hospital (no cubre ambulancia aérea).</p>	<p><b>Transportación:</b> Sólo cubre visitas de emergencia.</p>

¿Cuáles planes de salud están disponibles en mi vecindad?

agosto/septiembre 2010

PLAN DE SALUD	NÚMEROS GRATIS	NÚMEROS DE TTY	MEDICAID Cuidado Médico Administrado	CHILD HEALTH PLUS	FAMILY HEALTH PLUS	Puedo inscribirme en un plan de salud si vivo aquí:
Afinity Health Plan, Inc.	866-247-5678	800-662-1220	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
AmeriChoice by United	800-493-4647	800-421-1220	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
AMERIGROUP Community Care	888-707-5570	800-855-2880	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
NYS Catholic Health Plan, Inc., d \ b \ a Fidelis Care New York	888-343-3547	800-662-1220	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
Health Insurance Plan of Greater New York	800-447-8255	888-447-4833	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
HealthFirst PHSP, Inc.	866-463-6743	800-662-1220	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
HealthPlus PHSP, Inc.	800-300-8181	800-662-1220	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
MetroPlus Health Plan, Inc.	800-303-9626	800-881-2812	✓	✓	✓	Manhattan, Bronx, Brooklyn, Queens
Neighborhood Health Providers, L.L.C.	800-826-6240	800-662-1220	✓	✓	✓	Todos los boros/condados
WellCare/of New York	800-288-5441	877-247-6272	✓	✓	✓	Manhattan, Bronx, Brooklyn, Queens
Empire Blue Cross/Blue Shield	800-431-1914	800-241-6894		✓		Todos los boros/condados

**Planes de Salud Para Necesidades Especiales del VIH (SNPs)**

MetroPlus Partnership In Care	800-303-9626	800-881-2812	✓			Manhattan, Bronx, Brooklyn, Queens
New York-Presbyterian System Select Health	866-469-7774	866-265-7306	✓			Manhattan, Bronx, Brooklyn, Queens
AmidaCare (anteriormente VidaCare)	800-556-0689	800-662-1220	✓			Manhattan, Bronx, Brooklyn

\* Las personas que residen en Staten Island pueden inscribirse en cualquier Plan de Salud Para Necesidades Especiales (SNPs).

Creado por El Departmento de Salud e Higiene Mental – División de Health Care Access and Improvement.

Para más información sobre programas de seguros médicos vea la parte de atrás de esta hoja.